

15. July 1899

英一千八百九十
九年七月十五號

THE "PENANG SIN POE" 第一零千一第 CHINESE DAILY NEWS.

檳城新報

印六拜禮牌門號二十三第及號十三百二號八十二百二第街在設館本

Printed and Published by Lim Seng Ho at the Chinese Press, No. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

清光緒十五年
已亥六月初八日

禁巫說

孔子曰人而無恒不可以作巫醫巫醫並稱自昔已然豈不以巫之為人祈祝利人之生與醫之為人診治救人之死其意既同其術亦不相懸絕二者固不可偏廢乎後世巫風日甚更從而別之曰男為巫女為覡以爲鬼神無形與聲韻相感以通之致其祝辭申其誠意無損於人有益於世不若醫者之有效有不得失尙參其半也江浙風俗人多信巫凡有疾病之家不先求醫覡必延巫者視之滛俗謂之看香頭其爲人也或男或女裝神擗鬼其言不備謂能視香烟所起知某人爲某鬼所祟如何解禳如何超度種種荒謬之說能令病家深信不疑不知病勢輕微原可不藥而愈若在重症則則誤非輕矣或謂近來醫生稍習湯頭歌訣便謂然懸壺市上藥不識君臣證不分寒熱未必果有起死回生之術與巫之胡言亂語其弊正復相同與其死於醫不若死於巫猶合乎古人之不服藥爲中醫之說乃若輩除禳禱諸法之外又或託諸神道妄開藥方彼既不自識脈理又不辨藥性不顧利害爲此行險微倖之計其蔑視人命爲何如乎夫時下醫生雖非悉具回春妙手然究竟幼而學之畧習方書方敢出而問世今看香頭者行醫本非所習又何得以茫然無知者以肆其害人之毒耶在信之者誤以爲方由神授當高出於時醫萬萬乃服之而愈者竟百不及一而因此增劇或且喪生者所在多有則又何也夫神教大易以之垂訓特宜敬而遠之不可狎而近之傳曰國將興聽於人將亡聽於神若人皆聽命於鬼神則不詳孰大焉願何以近之世不特婦女多以燒香念佛爲事即衣冠中人亦有喜扶乩求仙者其於巫覡也竟奉之如神明敬之如師保一任其附會造作以致此輩肆無忌憚煽惑閭閻嗚呼其爲害詎有已時哉尙書伊訓一篇巫風有禁聖人之用意甚深蓋有預知後世遺禍之烈者西門豹治鄆沈巫於河至今傳爲佳話愚以爲方士羽流其患不獨矯誣尙不至有傷民命者今之看香頭者則視人命爲兒戲以巫而強兼醫術明鬼域伎倆而偏自托於神靈愚民無知甘爲所惑卒至自促其生不知悔悟不亦大可哀哉上海此風素盛前年英界公廨職員屠興之別駕深悉其弊特頒禁令嚴密查拿雷厲風行此輩聞而股慄莫不偃息鼓遠引高飛毒氣爲之稍息今則日久玩生變而加厲每於里巷間偏貼招紙自稱爲看香頭走陰者不一而足若再不嚴禁恐此風日甚一日舉國若狂若狂若狂將伊於何底竊謂地方官於此既不能家喻戶曉之又不能以一紙空文使人自省則惟有嚴查密訪遇有狂妄之輩立即提案科以妖言惑衆之罪盡法懲懲其有以藥殺人者擬抵弗赦庶人人知懼改而之他則天下豈有無神說鬼之流無人焉以鼓其說邪說自不致橫行而人命之保全者非少質諸明理之君子當不河漢斯言

南非洲電 ○英七月十三號倫敦勞打電云之蘭什日總統居女牙在議院與各議員所參訂英法之在該處攸鬱難那經已許定得舉爲議員矣○又云亞忽里干打黨人之在南非洲極單地方下議院亦言及的蘭什日之總統所辦與英國交涉之例其覺妥當前者之蘭什日在倫敦與英國所訂之合約到今可就約中所有未合之處延請素明交涉事務之人互相調停此舉却亦妥當

叻電擇譯 ○十二號星加坡來電云前禮拜二爲議政局開堂會議之期有言及檳城設立德律風之事者當日尙未定奪仍展期下禮拜再議云○又云叻參政司瑞君珍據當日在座起言曰此叻所設檳城過港火車現聞極爲興旺本司前曾有言預卜其盛由今而觀深喜前言之非謬也時有議員麥君鏡蘇從而言曰君言固是但今日檳城主議之員不會在座此語似屬無爲請俟他日宣說可乎瑞君曰可遂一笑而罷

目錄

- 禁巫說
- 犬鼠相仇
- 俄人舉動
- 痛論戰禍
- 廉訪督帥
- 南非洲電
- 幾壁焚如
- 九龍消息
- 高人人術
- 弑主巨案
- 叻電擇譯
- 飛禍橫
- 要求策路
- 椰拾俄美人
- 詳述三都港形勢
- 廈島炎曠
- 人口錫數
- 路哭可憐
- 炸藥逞兇
- 各洋失事船表
- 檳城治諸
- 意規江陰
- 教士辦理工賑
- 零散賣

PERAK STATE RAILWAYS.

Time Tables from 1st July, 1898, until further notice.

鐘點	行啓	車火	處等	叻	吡	小	天
四	下點五五五	午分	下點	午分	午分	午分	午分
三	午分	午分	午分	午分	午分	午分	午分
二	午分	午分	午分	午分	午分	午分	午分
一	午分	午分	午分	午分	午分	午分	午分
刻	午分	午分	午分	午分	午分	午分	午分
時	午分	午分	午分	午分	午分	午分	午分
行名	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不
方去	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不
啟地	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不
車	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不
處	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不
等	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不
叻	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不
吡	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不
小	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不
天	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不	丹不

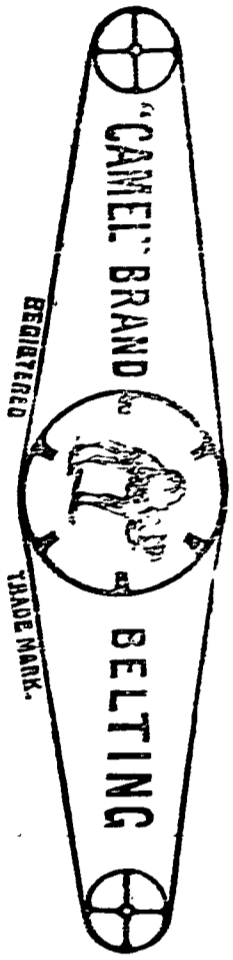
茲將大小吡叻等處火車到行點鐘由英一千八百九十八年七月一號起如要更換當再詳明

第三次上去車能停在職姑士及古打華路須有通知管車或火車館主方有停車
 第三號客位惟第一次下來車及第六次上去車方有而第一號客可坐在至尾之車
 諸商翁如欲搭客或配各貨者請到巴羅埠詢問火車館總巡人員便安特此佈
 大英一千八百九十八年九月廿二號
 大清光緒戊戌年八月初七日

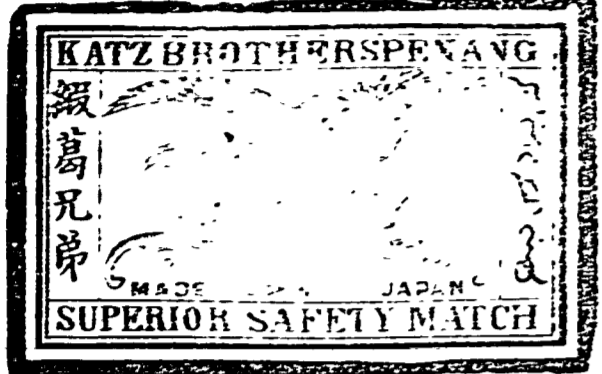
葛兄弟有限公司各貨出售

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

駝駱上頂
帶車火毛
兌發



國力萬連池酒 鷹標火柴



本公司所售鷹標火柴工料精妙
既擦燃之如意復潮濕之無虞誠
與猴標相伯仲已蒙 諸君試用
各屬流行即本埠社尾協振號緞
羅申街晉昌號及嶼中各大商家
均有代兌 諸君賜顧者請認飛
鷹標頭為記庶不致誤此佈
大清光緒丙申年四月十七日
大英一千八百九十六年五月十
九號 緞葛兄弟公司啓

雄豬頭標蜜酒



啟者本公司白
到頭爾士雄豬
頭印蜜酒來檳
招售此酒異常
香美飲者能養
精神調和氣血
諸君購買請
認此標為記庶
不致誤特此佈
聞

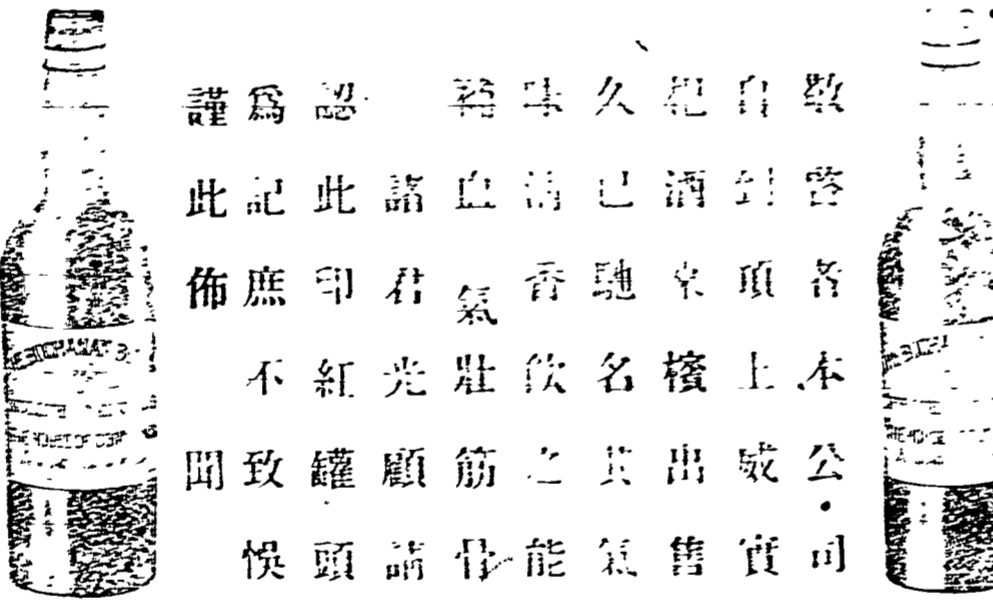
龍標土油發售



啟者本公司新到龍印土油
來檳出售 諸君光顧其油
選擇精料配製燃燈光亮無
煙可向代理人中街發德號
緞羅申瑞遠號裕勝號採買
便是特此佈 聞



此酒之味
與眾不同
其氣味之
清香且能
壯氣補血
誠為補酒
中之冠也
諸君欲購
請認明此
標為記庶
不致誤此
佈



啟者本公司新到龍印土油
來檳出售 諸君光顧其油
選擇精料配製燃燈光亮無
煙可向代理人中街發德號
緞羅申瑞遠號裕勝號採買
便是特此佈 聞

美連氏肥兒粉
MELLIN'S FOOD.



此粉之味
與眾不同
其氣味之
清香且能
壯氣補血
誠為補酒
中之冠也
諸君欲購
請認明此
標為記庶
不致誤此
佈

名酒出售
TIVOLI BEER
EAGLE BRAND
Two Cocks Brand Beer
DANIEL BRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
HALLIFAX & Co.
AGENTS.

啟者本公司某代理連爾亦其勝拔
及頂上舊庄兒鳥罐委實杞酒在檳
發售此酒馳名已久凡英郵船及各
商輪並天下著名酒樓公館均有採
用又有代理頂上白罐雙鷹標蜜酒
鳥罐雙雞標蜜酒出兌貨真價實童
叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為
記庶不致誤倘有假冒定必控究此
佈 大英一千八百九十六年九月
十號

頂上委實杞酒招售

啟者茲有新到勿廊兄弟頂上美荷譯委實杞酒
來檳招售蓋此酒經在歐洲久已馳名凡 諸君
沽飲者莫不交口稱揚其美倘蒙 諸君賜顧者
請到
塗庫
街
豐號
特此佈 聞
光緒戊戌年七月念三日 代理人顏仲達謹啟

保險廣告

The NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO.
ESTABLISHED 1861.
G. H. SLOT, AGENT.
啟者茲啟承禮打連火灼保
險公司為住檳代理人接辦
保險屋宇棧房貨物家器等
件無火燭之虞倘有不測賠
償迅速該公司係自一千八
百四十五年開設倫 諸商
翁賜顧者請到土庫街成茂
號對門港內飲土庫相商保
費廉宜特此佈聞
代理人而奕示實洛謹啟

美國頂上
等公
司印標
即皇帽
標及熊
標之麵
粉發售



啟者美國加利科尼省士鐸頓麵粉公司所製極品麵粉原有
粉之最著者足與頂上庄之粉并駕齊驅而味質亦無少異因此粉係選擇最佳之麥而用最良之機器磨製而成若行試用則知其質之精美此
粉著名於中國市道已十五年於茲其質之佳力之
厚色之白無以復加故用之製造麵飽餅食點心皆
臻上品即作別項之需亦為最良之粉請嘗試之即
可堅信也○次等係熊標粉亦取極好之麥由本廠
用精法磨製而成本廠製造能標粉之意係取其價
廉而合乎此方市厘之銷售因熊標粉與公司印即
皇帽粉價值大相懸殊也熊標之粉中國各處用
皇帽粉價值大相懸殊也熊標之粉中國各處用
諸商翁試購而用之方知此兩項麵
粉之佳非尋常者可以同日而語也
城託係先得咄咄得里洋行為本廠代理常有存貯此兩標之麵粉從廉出售以應 貴客所需伏懇本坡
六〇三十



啟者本行代理採辦
歐洲各款雜物異常
巧妙久已馳名茲又
精探慶士一點星三
點星之委實杞酒其
酒能固腎健脾助氣
補血解毒消積祛暑
辟寒偷蒙 諸君賜
顧請認標頭為記價
其廉宜特此佈 聞
八〇八
轉典目兄弟公司白

委實杞酒



啟者本行代理採辦
歐洲各款雜物異常
巧妙久已馳名茲又
精探慶士一點星三
點星之委實杞酒其
酒能固腎健脾助氣
補血解毒消積祛暑
辟寒偷蒙 諸君賜
顧請認標頭為記價
其廉宜特此佈 聞
八〇八
轉典目兄弟公司白

詳府轉送鳳嶺道憲以似此悖逆重犯擬就地正法申報撫院撫憲鄧大中丞謂惡奴謀殺家長案情重大飭即委解來省明正典刑乃本月初一日將犯解到當赴臬轅批由按照廳驗明逆犯年貌箕斗發人司監聽候提勘犯二十七歲押赴臬轅之時哄動市人觀者如堵劫後如何定罪容再續登

詳述二都港形勢 ○有日本商人濱岡光哲者聞中國開三都港為通商口岸因航海往游歸而語東京日日新聞社員曰三都港為福建福州府所轄距府城約三十英里在三沙灣內三都島之迤南福州閩江口迤北四十五英里其地長五英里闊約三英里一海島也島上邱陵起伏林木森然島邊有灣計一英里有半面緣以高山絕少平地潮退時灣內泥沙淤積灣口水甚深極大輪船亦易停泊湖自西歷一千八百四十六年即有英國兵艦來此測量水道迨一千八百九十六年德人未占膠州灣之前亦曾至此測量及既開港通商華官所設海南關權取稅金頗為公正人皆頌之

零散賣 ○前夕有某貴官在一品香張筵宴客一時座上侍酒者大都香北里中之翹楚迨三爵之後有座客酒指各校書謂同席今日之會所謂東南佳麗者已見一斑然如某某者吾愛其蓮瓣纖如某某者吾愛其櫻口之小如某某則柔夷一握可以銷魂如某某則水雙瞳亦堪入畫第舍此而外俱有美中不足之處所謂予其翼者去其足予其爪者去其角造物之於人每多缺陷若能以衆美合為一身則西施南威無以過矣言已有一着淺紅衫之校獨書絕然不快曰耐格位大少阿要說得詫異唔里亦弗是舍零散賣格於是衆客皆鼓掌而笑曰是是要賣須要賣

工部局告白 ○啓者本局員欲延請查察潔淨第三巡差一名初任每月薪金四元并一馬費用如有願充斯役者可寫信交本局司理人限至西七月二十號下午四點鐘止信面要書明查察潔淨第三巡差字樣倘有干求概不錄用此佈
大英一千八百九十九年七月十號
司理人夏里碧奉命謹啟

爐主聲明 ○啓者廣福堂歷年際三元地官寶誕之期當年爐主即設緣部從廣福兩省店戶劇資叙福為酬神演戲之用去年蒙舊爐主舉弟接辦當年爐主之事弟以賤冗紛擾力力恭辭而念謂杯教神斷難推諉不得已勉從其議查歷年爐主當酬神時有以題捐之款盡數鋪陳者有題捐外添補多少以飭外觀者又有董事增華題捐外添補千數百者此皆量力而行以神麻者也迨酬神後旋將龍牌一店送與新爐主再運十餘人復備酒筵邀同題款中人叙福隔日將是年進支各數算明列入部內交與新爐主接管不特廣福堂歷年如是即廣東暨汀洲各爐主亦莫不如是惟昨午交箱時弟收同龍牌銅鑼橫彩數事并不見有題捐數目及進支部簿詢之舊爐主則以此部散失為詞且查舊爐主去年除取各店貨數多未清結送各店向弟追討有謂新爐主理合與舊爐主填還者有謂廣福堂與舊爐主公館名義相同欠欸當從廣福居迫問者論設紛歧殊屬可笑弟思維再四見神功不能不答捐欸亦屬爲艱既不與緣部以題而演戲擺酒各案文在案諸不讓惟竭盡棉力備辦牲菓酒糖等物以答神祇務使實事求是而已局三元地官寶誕之期用敢將現年辦理情形先登報紙以便諸君察閱尚祈諒此佈
光緒二十五年五月吉日
廣福堂當年爐主林玉衡謹啟

工部局諭領狗牌告白 ○本埠工部局員會曉諭諸色人等知悉凡有飼狗之家須於英一千九百年七月一號即華五月廿四日截止至七月廿二號即華六月廿四日止到本局報明領牌費銀一元五角倘牌可由英一千九百年七月一號起用至一千九百年六月三十號止不論大小之狗均要所限期內報明以便給牌註冊存案如逾期本年七月三十一號以後街上遇有未掛一千八百九十九年至一千九百年牌號之狗本局差役查獲或隨時打斃并要根究飼狗主人可罰銀至十元之額各宜凜遵此諭
大英一千八百九十九年七月一號
司理人夏里碧奉命謹啟

辟疫潔淨藥水招售 ○敬啟者現因核症流行凡各舖戶宜用辟疫潔淨藥水沾濕屋內以便保護居人不虞茲本藥房製便取上辟疫潔淨藥水待沽每罐價銀五角 諸君光顧者請到上庫街門牌本藥房採買便是此佈
英一千八百九十九年五月廿一號
元禮顯大藥房有限公司謹啟

新到狗標頂上洗淨污穢消毒疫氣藥水 ○啓者本藥房有代理英京里公司製造頂上狗標洗淨污穢消毒疫氣藥水會經上等醫生義里比君醫過云此藥水製法大有裨益於人凡住屋病所大小水溝廁所以及馬房雞鴨狗寮與夫有污穢之所若將此藥水沾潤可以立除其氣即遇有瘟疫時症以此藥水遍灑可免傳染之患久經試驗應效不且復價廉誠爲便用 諸君賜顧者祈移玉到義興街門牌二十八號內採買便是此佈
光緒己亥年四月廿四日
吳德志啟

意規江陰 傳聞江陰口外時有匪徒蹤跡至今其見者皆謂江提督黃帥容鎮設兵防堵早已無懈可擊查知彼匪雖狡決不敢輕越雷池一步也

痛論戰禍 ○知新報譯西四月十五號倫敦報載錄法字報云兵凶戰危以能免爲福試進憶一千八百七十年普法之戰師丹、役法兵七萬死二千餘人傷一萬五千餘人德兵二十萬而死一萬餘人傷七千餘人以五千餘人之性命二萬餘人之痛苦數千萬佛郎之軍餉而爭逞一時之氣令人心惶惶一夜數驚四民絕業在所未計嗚呼其爲害不亦大矣哉凡未戰之先命必戰必戰勢不容已及戰敗求和勢不容已安見既戰而後比未戰以前較勝一籌此則可爲弭兵小引也

高人入衛 ○前紀榮中堂選一高大壯士以爲異日大用詎天地生物不測又必無獨有偶茲於五月初一日又來一高人八尺六寸年廿餘之壯士高姓與先入署者居然伯仲出入相府見者訝爲奇事賦中堂神茶重承乏兩人每餐各食麵六兩餘莫不噴噴稱奇並謂中堂爲民不遑寢饋近日政體違和屢次請假是以深居簡出且年來風氣各國匪黨慣招死士刺傷權貴雖其謀多未遂而防則不可不周于今之子坐不垂堂現中堂身兼國鈞時事孔亟一切艱難叢於一身當如何日閑與衛以全其命身耶按勝中與鉅公類皆健兒廷謀士以奏效功惟其所選之材無論謀士不謀士即其力士亦未聞以短小精悍見遺以是知衡人原不論斤量才原不論尺也若夫文武備一身兼之是又天之生是使獨而不可假求之什百千萬者乎不才不具論惟用之以張軍威未爲不壯又聞軍內所選武衛二子之外尚有壯丁百數十名常川住府以爲護衛軍校大臣亦重宜也非過也錄直報

椰榆俄美人 ○西五月十五號倫敦報云俄國上入最易於感動彼俄人見俄國風居於各西國之後近數十年間進步如跳躍故樂聞西人評議其國吾素聞美人好聞外人之褒貶不期俄人亦有同情他一人之贊美即無異小兒之嬉樂人若不贊美之彼聞言則疑此人爲不知事勢則面帶愠怒其好高貪譽一至於此俄美二國萬事不同惟此事同吾每怪之彼二國無異二大童子肥壯之極自覺其力甚猛若有人以胆小見謂彼爾爾耐至日本人則不甚能測其喜怒惟自中東戰後日人之隱衷俱露其性格多機變華人則一諾千金故在日本之大商店多華人執要職日人鮮見信於人

各洋失事船表 ○法國新羅佛力太司每月報冊紀西歷二月內各國失事船隻失事船隻共有一百零一隻內擱淺者五十六艘相撞者六艘沉者三艘棄置者七艘不能行駛者十九艘洋面漂失者十艘其僅受損傷者共有一百九十三艘內擱淺者五十二艘相撞者四十九艘失火者四艘漏者二十六艘遭風災者六十二艘其失事廢失輪船共有三十八艘內擱淺者二十艘相撞者六艘沉者三艘棄置者一艘不能行駛者二艘漂失者十艘其僅受損傷輪船共二百九十三艘擱淺者八十一艘相撞者九十艘失火者十六艘漏者八艘遭風者二十艘損壞汽鍋機器者七十三艘譯字林西報

教士辦理賑賑 ○滬縣五月二十五日訪事函云以前東省西人賑給皆係自行放賑或以工代賑法至善也其倡者爲西教士德來君德君於十年前曾辦是舉現又仿行之目下所辦賑工已築成水溜甚急之河塘五十里有水區一英里已築有溝渠瀉洩其水復於水澤間填築長堤計二英里復備建橋梁數座高苑縣城外築一圍墻以護城其藉免水患計德君共僱工七千八百六十八人每人工程九日十日不等皆以工資代賑欸亦藉可餬口矣其所工作皆在高苑新城二縣地方其東北方博興縣則另有教士羅君照此辦理云譯字林西報

廉訪督師 ○前上海道現浙江臬司李健齋爵廉訪於前日到杭並未接臬司印信即統兵五千赴沙門灣一帶駐紮由南洋調來兵輪四艘歸廉訪節制調遣凡石浦乍浦沿海一帶所有防營均聽調度 日內將赴各處查勘矣

弑主巨案 ○安慶訪事友人云阜陽縣人蔡某游宦甘肅會授不涼府經歷在任有年宦囊充裕去秋解組回里携同如夫人某氏並僕張某遊陞南下冬行至蒙城易陸而水命張僕僱舟計張某起桌心中通船戶某甲在僻靜處將蔡殺斃沉屍於河氏不能阻只得任其所爲張又知主人有滙票若干逼氏交出氏不從後滙款總歸爾爾爾張欣然乃將現銀與甲平分另僱一舟載氏他往氏登舟之後不入官船携具於火船之內某甲某乙心疑之而不敢問嗣乘張登岸講茶之際催氏進艙氏不允詢其何故氏曰爾欲知之須爲我報仇我係某老爺之姨太太登岸者係我老爺之奴僕老爺在船時被其殺斃屍沉某處併欲強加非禮是以不敢進艙言已屈膝於某乙之前泣求代爲伸雪乙謂甲已發財遠遁移禍於我既不能脫卸又不能洩漏勸氏放心入艙莫動聲色俟到前途當代爾鳴冤也氏乃入艙而張亦回艙乙遂解纜揚帆至義門碼頭停泊潛即上岸赴案呈報義門司某少尹見案情重大初不肯究乙再四言之申明利害少尹即派差役隨乙至船將獲張氏投案申訴並云現銀首飾已被甲船分半而遁惟有金陵滙票兩張一紙三百兩一紙五百兩尚在老爺小襖袋內少尹飭令差保至沉屍之處將屍撈起果有滙票兩張義門司歸過陽縣管轄犯案係在蒙城縣地方少尹乃將全案移送蒙城縣縣主某大令訊供之後